

S Из - воль - те ма - туш - ка, по - те - шим
Why, that's a plea - sure ma'am. Sing for her

A

T

B По - тешь - те ба - ры - ню,
Why, that's a plea - sure ma'am.

S ба - ры - ню, ну дев - ки вокруг схо - ди - тесь, ну чтож вы,
la - dy - ship, and take your pl - ces, dan - cers. Come on now,

A

T по - те - шим ба - ры - ню, ну дев - ки вокруг схо - ди - тесь,
Sing for her la - dy - ship, and take your pla - ces all you

B

S ста - но - ви - тесь, ста - но - ви - тесь!
are you rea - dy, are you rea - dy!

A

T чтож вы, схо - ди - тесь!
dan - cers. Come on now!

B

1 VI. I + II

Moderato assai (♩ = 88)

S Уж, как по мо - сту, мо - сточ - ку,
In a cot - tage by the wa - ter

A

T Уж, как по мо - сту, мо - сточ - ку,
In a cot - tage by the wa - ter

B

Уж, как по мо - сту, мо - сточ - ку,
In a cot - tage by the wa - ter

S по ка-ли-но-вым до - соч - кам, вай - ну, вай-ну, вай-ну, вай - ну, по ка-ли-но-вым до - соч - ком!
lived a mi-ler with his daugh - ter. Fa la la la la la la la, lived a mi-ler with his daugh - ter.

A по ка-ли-но-вым до - соч - кам, вай - ну, вай-ну, вай-ну, вай - ну, по ка-ли-но-вым до - соч - ком!
lived a mi-ler with his daugh - ter. Fa la la la la la la la, lived a mi-ler with his daugh - ter.

T по ка-ли-но-вым до - соч - кам, вай - ну, вай-ну, вай-ну, вай - ну, по ка-ли-но-вым до - соч - ком!
lived a mi-ler with his daugh - ter. Fa la la la la la la la, lived a mi-ler with his daugh - ter.

B по ка-ли-но-вым до - соч - кам, вай - ну, вай - ну, вай - ну, по ка - ли-но-вым до - соч - кам,
lived a mi-ler with his daugh - ter. Fa la la la la, lived a mi-ler with his daugh - ter.

S Тут и шел, про-шел де-ти - на, слов - но я - го-да ма - ли - на, вай - ну, вай-ну, вай-ну, вай - ну,
Came a far - mer on his fer - ry, rich and rud - dy as a cher - ry. Fa la la la la la la la,

A Тут и шел, про-шел де-ти - на, слов - но я - го-да ма - ли - на, вай - ну, вай-ну, вай-ну, вай - ну,
Came a far - mer on his fer - ry, rich and rud - dy as a cher - ry. Fa la la la la la la la,

T Тут и шел, про-шел де-ти - на, слов - но я - го-да ма - ли - на, вай - ну, вай-ну, вай-ну, вай - ну,
Came a far - mer on his fer - ry, rich and rud - dy as a cher - ry. Fa la la la la la la la,

B Тут и шел, про-шел де-ти - на, слов - но я - го-да ма - ли - на, вай - ну, вай - ну, вай - ну,
Came a far - mer on his fer - ry, rich and rud - dy as a cher - ry. Fa la la la la la,

F

S слов - но я - го-да ма - ли - на. На пле-че не - сет ду - бин - ку под по-лой не - сет во-лын - ку,
rich and rud - dy as a cher - ry. Saw the mil - ler's pret - ty dagh - ter, start - ed then and there to court her.

A слов - но я - го-да ма - ли - на. На пле-че не - сет ду - бин - ку под по-лой не - сет во-лын - ку,
rich and rud - dy as a cher - ry. Saw the mil - ler's pret - ty dagh - ter, start - ed then and there to court her.

T слов - но я - го-да ма - ли - на. На пле-че не - сет ду - бин - ку под по-лой не - сет во-лын - ку,
rich and rud - dy as a cher - ry. Saw the mil - ler's pret - ty dagh - ter, start - ed then and there to court her.

B слов - но я - го-да ма - ли - на. На пле-че не - сет ду - бин - ку под по-лой не - сет во-лын - ку,
rich and rud - dy as a cher - ry. Saw the mil - ler's pret - ty dagh - ter, start - ed then and there to court her.

S
вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, под по - лой не - сет во - лын - ку,
Fa la la la la la la, star - ted then and there to court her.

A
вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, под по - лой не - сет во - лын - ку,
Fa - la la la la la la, star - ted then and there to court her.

T
вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, под по - лой не - сет во - лын - ку,
Fa - la la la la la la, star - ted then and there to court her.

B
вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, под по - лой не - сет во - лын - ку,
Fa - la la la la la la, star - ted then and there to court her.

S
под дру - гой не - сет гу - до - чек, до - га - дай - ся мил дру - жо - чек,
Thought he'd man - age to per - suade her if he came to se - re - nade her.

A
под дру - гой не - сет гу - до - чек, до - га - дай - ся мил дру - жо - чек,
Thought he'd man - age to per - suade her if he came to se - re - nade her.

T
под дру - гой не - сет гу - до - чек, до - га - дай - ся мил дру - жо - чек,
Thought he'd man - age to per - suade her if he came to se - re - nade her.

B
под дру - гой не - сет гу - до - чек, до - га - дай - ся мил дру - жо - чек,
Thought he'd man - age to per - suade her if he came to se - re - nade her.

S
вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, до - га - дай - ся мил дру - жо - чек, солн - це се - ло, ты не спишь ли?
Fa la la la la la la la, if he came to se - re - nade her. 'Won't you lis - ten to my plead - ing?

A
вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, до - га - дай - ся мил дру - жо - чек, солн - це се - ло, ты не спишь ли?
Fa la la la la la la la, if he came to se - re - nade her. 'Won't you lis - ten to my plead - ing?

T
вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, до - га - дай - ся мил дру - жо - чек, се - ло,
Fa la la la la la la la, if he came to se - re - nade her. 'Lis - ten

B
вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вый - ди, вый - ди,
Fa la la la la la, if he'd se - re - nade her. 'Lis - ten! Won't you

S
Ли - бо вый - ди, ли - бо выш - ли! Вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну,
I'm a gen - tle - man of - breed - ing. Fa la la la la la la,

A
Ли - бо вый - ди, ли - бо выш - ли! Вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну,
I'm a gen - tle - man of - breed - ing. Fa la la la la la la,

T
ли - бо выш - - - - ли!
to my plead - - - - ing! Trust me;

B
вай - ди, ли - бо выш - ли! Вай - ну, вай - ну,
lis - ten to my plead - ing? Trust me; I'm a

S *mf*
Ли - бо вый - ди, ли - бо выш - ли! Ли - бо Са - шу, ли - бо Ма - шу,
I'm a gen - tle - man of breed - ing. 'You have said the same to Sash - a;

A *mf*
Ли - бо вый - ди, ли - бо выш - ли! Ли - бо Са - шу, ли - бо Ма - шу,
I'm a gen - tle - man of breed - ing. 'You have said the same to Sash - a;

T *mf*
вай - ну, вай - - - - ну!
I've got breed - - - - ing, 'You have said the

B *mf*
вай - ну, вай - ну, вай - ну! Ли - - - бо Са - шу,
gen - tle - man of breed - ing. 'You have said the

S
ли - бо ду - шеч - ку Па - ра - шу. Вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, ли - бо ду - шеч - ку Па - ра - шу.
broke your pro - mise to Pa - ra - sha, Fa la la la la la la la, broke your pro - mise to Pa - ra - sha.

A
ли - бо ду - шеч - ку Па - ра - шу. Вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, ли - бо ду - шеч - ку Па - ра - шу.
broke your pro - promise to Pa - ra - sha, Fa la la la la la la la, broke your pro - promise to Pa - ra - sha.

T
ли - бо Ма - шу, ли - бо ду - шеч - ку Па - ра - - - - шу!
same to Sa - sha; broke your pro - mie to Pa - ra - - - - sha!

B
ли - бо Ма - шу, ли - бо ду - шеч - ку Па - ра - - - - шу!
same to Sa - sha; broke your pro - mie to Pa - ra - - - - sha!

G

f

S Ca - шу, ли - бо ду - шеч - ку Па - ра - шу, Ca - шу, ли - бо
'Don't be - lieve that har - ri - dan Pa - ra - sha; when I see her

A Ca - шу, ли - бо ду - шеч - ку Па - ра - шу, Ca - шу, ли - бо
'Don't be - lieve that har - ri - dan Pa - ra - sha; when I see her

T Ca - шу, ли - бо ду - шеч - ку Па - ра - шу, Ca - шу, ли - бо
'Don't be - lieve that har - ri - dan Pa - ra - sha; when I see her

B *f* Ca - шу, ли - бо ду - шеч - ку Па - ра - шу, Ca - шу, ли - бо
'Don't be - lieve that har - ri - dan Pa - ra - sha; when I see her

Ли - бо Ca - шу, ли - бо ду - шеч - ку Па - ра - шу, ли - бо Ca - шу, ли - бо
Don't be - lieve that jea - lous har - ri - dan Pa - ra - sha; when I see her next I

S Ма - шу, ли - бо ду - шеч - ку Па - ра - шу, ли - бо Ca - шу, ли - бо Ма - шу, ли - бо
next I'll thrash her! Don't be - lieve Pa - ra - sha who's been gos - sip - ing with Ma - sha; if we

A Ма - шу, ли - бо ду - шеч - ку Па - ра - шу, ли - бо Ca - шу, ли - бо Ма - шу, ли - бо
next I'll thrash her! Don't be - lieve Pa - ra - sha who's been gos - sip - ing with Ma - sha; if we

T Ма - шу, ли - бо ду - шеч - ку Па - ра - шу, ли - бо Ca - шу, ли - бо Ма - шу, ли - бо
next I'll thrash her! Don't be - lieve Pa - ra - sha who's been gos - sip - ing with Ma - sha; if we

B Ма - шу, ли - бо ду - шеч - ку Па - ра - шу, ли - бо Ca - шу, ли - бо Ма - шу, ли - бо
swear I'll thrash her! Don't be - lieve Pa - ra - sha who's been gos - sip - ing with Ma - sha; if we

1 *ff*

S ду - шеч - ку Па - ра - шу! Па - ра - шень - ка вы - хо - ди - ла
meet a - gain I'll thrash her! But the mil - ler's pret - ty daugh - ter

A ду - шеч - ку Па - ра - шу! Па - ра - шень - ка вы - хо - ди - ла
meet a - gain I'll thrash her! But the mil - ler's pret - ty daugh - ter

T ду - шеч - ку Па - ра - шу! Па - ра - шень - ка вы - хо - ди - ла
meet a - gain I'll thrash her! But the mil - ler's pret - ty daugh - ter

B ду - шеч - ку Па - ра - шу! Па - ра - шень - ка вы - хо - ди - ла
meet a - gain I'll thrash her! But the mil - ler's pret - ty daugh - ter

S с ми - лым ре - чи го - во - ри - ла, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну с ми - лым ре - чи го - во - ри - ла.
shou - ted back a - cross the wa - ter, Fa - la la la la la la la, shou - ted back a - cross the wa - ter.

A

T с ми - лым ре - чи го - во - ри - ла, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну с ми - лым ре - чи го - во - ри - ла.
shou - ted back a - cross the wa - ter, Fa - la la la la la la la, shou - ted back a - cross the wa - ter.

B

Н **ff**

S Не бес - судь ка, мой дру - жо - чек, в чем хо - ди - ла в том и выш - ла
'Though you've got your fas - ci - na - tion, I must keep my re - pu - ta - tion.

A

T Не бес - судь ка, мой дру - жо - чек, в чем хо - ди - ла в том и выш - ла
'Though you've got your fas - ci - na - tion, I must keep my re - pu - ta - tion.

B

S в ху - день - кой во ру - ба - шон - ке во ко - рот - кой по - ни - жон - ке! Вай - ну, вай - ну,
So I'll be at your dis - pos - al when you make me a pro - po - sal! Fa - la la la

A в ху - день - кой во ру - ба - шон - ке во ко - рот - кой по - ни - жон - ке! Вай - ну, вай - ну,
So I'll be at your dis - pos - al when you make me a pro - po - sal! Fa - la la la

T в ху - день - кой во ру - ба - шон - ке во ко - рот - кой по - ни - жон - ке! Вай - ну, вай - ну,
So I'll be at your dis - pos - al when you make me a pro - po - sal! Fa - la la la

B в ху - день - - - кой ру - - - ба - - - шен - - - ке! Вай - ну, вай - ну,
I'll wait for your pro - - - po - - - sal! Fa - la la la

S вай - ну, вай - ну, вай - ну, вху - день - кой во ру - ба - шен - ке, во ко - рот - кой по - ни - жен - ке!
la la la la la la I shall be at your dis - po - sal when you make me a pro - po - sal!

A

T вай - ну, вай - ну, вай - ну, вху - день - кой во ру - ба - шен - ке, во ко - рот - кой по - ни - жен - ке!
la la la la la la I shall be at your dis - po - sal when you make me a pro - po - sal!

B

S

Вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну,
 Тра ла ла ла ла ла, тра ла ла ла ла ла, тра ла ла ла, тра ла

A

T

Вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну,
 Тра ла ла ла ла ла, тра ла ла ла ла ла, тра ла ла ла, тра ла

B

S

вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну!
 ла ла, тра ла ла ла, тра ла ла ла ла ла ла ла ла ла ла ла!

A

T

вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну, вай - ну!
 ла ла, тра ла ла ла, тра ла ла ла ла ла ла ла ла ла ла ла!

B

P.I. Tchaikovsky
Eugen Onegin

Chorus and Dance
of the Peasants
(No. 2)

Chorus score
(English/Russian)

D. Rahter · Berlin-London

P.I. Tschaikowsky
Eugen Onegin

Introduction tacet

Act One
SCENE ONE

No. 1 Duet and Quartet

Vc., Kb.

lunga

No. 2 Chorus and Dance of the Peasants

Adagio (♩ = 60)

S

A

T

B

Leader

f Tutti

Ско - ры но - жень -
My poor legs are—

Бо - лят мо - и ско - ры но - жень - ки, со по - хо - душ - ки! Ско - ры но - жень -
My legs ache and can no lon - ger run, now the day is done;— My poor legs are—

S

A

T

B

Leader

ки, со по - хо - душ - ки!
ach - ing and can - not run.

ки, со по - хо - душ - ки! Бо - лят мо - и бе - лы ру - чень - ки, со ра - бо - туш - ки—
ach - ing and can - not run. My hands both are sore from bind - ing corn since the break of morn;—

S

A

T

B

Tutti

бе - лы ру - чень - ки, со ра - бо - туш - ки
My sore hands are— ach - ing from bin - ding corn.

бе - лы ру - чень - ки, со ра - бо - туш - ки Ще -
My sore hands are— ach - ing from bin - ding corn. My

Ще - мит— мо - е ре - ти - во - е
My heart— is griev - ing from bit - ter

S
Ще - мит мо - е ре - ти - во - е серд - це, — серд - це, да со за - бо - туш - ки! Не
My heart is griev - ing from bit - ter sor - row, — sor - row and nev - er end - ing — care. My

A
Ще - мит мо - е ре - ти - во - е серд - це со за - бо - туш - ки, Не
My heart grieves from bit - ter sor - row and from nev - er end - ing care. My

T
мит — мо - е ре - ти - во - е серд - це со за - бо - туш - ки, Не
heart — is grie - - - ving from bit - ter sor - row and from — end - less care. My

B
серд - - - це со за - бо - туш - ки, — со за - бо - туш - ки! Не
sor - - - row and from end - less care, — and from end - less — care. My

D

S
зна - ю, как быть, как лю - без - на - го за - быть! —
spi - rit is sore for I'll see my love no more. —

A
зна - ю, как быть, как лю - без - на - го за - быть! —
spi - rit is sore for I'll see my love no more. —

T
зна - ю, как быть, как лю - без - на - го за - быть! —
spi - rit is sore for I'll see my love no more. —

B
зна - ю, как быть, как лю - без - на - го за - быть! —
spi - rit is sore for I'll see my love no more. —

Leader
Бо -
My

S
Ско - ры но - жень -
My poor legs are —

A
Ско - ры но - жень -
My poor legs are —

T
лят мо - и ско - ры но - жень - ки, со по - хо - душ - ки! — Ско - ры но - жень -
legs ache and can no long - er run, now the day is done; — My poor legs are —

B
Ско - ры но - жень -
My poor legs are —

S
ки, со по - хо - душ - ки!
ach - ing and can - not run.

A
ки, со по - хо - душ - ки!
ach - ing and can - not run.

T
ки, со по - хо - душ - ки! Бо - лят мо - и бе - лы ру - чень - ки, со ра - бо - туш - ки —
ach - ing and can - not run. My hands both are sore from bin - ding corn since the break of morn; —

B
ки, со по - хо - душ - ки!
ach - ing and can - not run.

S
бе - лы ру - чень - ки, со ра - бо - туш - ки!
My poor hands are ach - ing from bin - ding corn.

A

T
Tutti
бе - лы ру - чень - ки, со ра - бо - туш - ки!
My poor hands are ach - ing from bin - ding corn.

B

Andante (♩ = 138)

S
Здрав - ствуй ма - туш - ка ба - ры - ня! здрав - ствуй на - ша кор -
Health and wealth to your la - dy - ship, years of plen - ty and

A

T
Здрав - ствуй ма - туш - ка ба - ры - ня!
Health and wealth to your la - dy - ship,

B

S
ми - ли - ца! вот мы при - шли к тво - ей ми - ло - сти, сноп при - нес -
fel - low - ship! Doubt - less you know why we come to you bear - ing a

A

T
здрав - ствуй на - ша кор - ми - ли - ца, мы те - бе сноп при - нес -
years of plen - ty and fel - low - ship! We come to you with a

B

E Poco meno
(♩ = 100)

S
(♩ = ♩) **ff** ли раз - ук - ра - шен - ный! сжат - вой по - кон - чи - ли мы!
sheaf as we al - ways do. Har - vest is fin - ished at last! Larina

A

T
ff ли раз - ук - ра - шен - ный! сжат - вой по - кон - чи - ли мы!
sheaf as we al - ways do. Har - vest is fin - ished at last!

B